


2013 年 4 月

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

植物检疫措施委员会

第八届会议
2013 年 4 月 8—12 日，罗马
对植检委《程序手册》第 VII 条： 观察员的拟议修改
议题 7.3
国际植保公约秘书处起草

1. 本文件对植检委《程序手册》中关于观察员的第 VII 条提出拟议修改。
2. 请植检委：
 - 1) 审议对第 VII 条的拟议修改。

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，
本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

第 VII 条：观察员

1. 植检委根据《国际植保公约》第 IX 条规定认可的区域植物保护组织可以观察员身份列席植检委所有会议。
2. 各国可以观察员身份列席植检委会议，具体要求如下：
 - i) 不是缔约方但却是粮农组织成员、联合国会员、联合国专门机构成员或国际原子能机构成员的国家，经向国际植保公约秘书提出请求并经植检委主席团同意，可以观察员身份列席植检委会议。
 - ii) 不是粮农组织成员、也不是国际植保公约缔约方但却是联合国会员、联合国专门机构成员或国际原子能机构成员的国家，经向粮农组织总干事提出请求并按照本组织《基本文件》中的相关条款，可应邀参加植检委会议。
 - iii) 既不是粮农组织成员，也不是联合国会员、联合国专门机构成员或国际原子能机构成员的国家，不得派观察员参加植检委会议。
3. 国际组织，无论是政府间组织还是非政府组织，按照本组织《基本文件》的相关条款，均可以观察员身份列席植检委会议。与有关组织的关系应由粮农组织总干事在考虑到植检委的指导意见后予以处理。
 - i) 政府间组织：
 - a) 政府间组织应符合以下标准：该组织应根据一项政府间公约设立（公约缔约方为国家）；该组织的领导机构应由各国政府任命的成员组成；该组织的收入，如果不是全部，亦应大部来自各国政府缴纳的会费。
 - b) 与粮农组织建立了正式关系的政府间组织，经向国际植保公约秘书提出请求并经植检委主席团同意，可以观察员身份列席植检委会议。
 - c) 与粮农组织尚未建立正式关系的政府间组织，若国际植保公约秘书和植检委主席团认为有具体理由相信其参会有助于推进植检委工作，经向国际植保公约秘书提出请求，可以观察员身份列席植检委会议。
 - ii) 国际非政府组织
 - a) 粮农组织已授予正式地位的国际非政府组织可参加植检委会议。

- b) 粮农组织尚未授予正式地位的国际非政府组织，若国际植保公约秘书和植检委主席团认为有具体理由相信其参会有助于推进植检委工作，经向国际植保公约秘书提出请求，可以观察员身份列席植检委会议。
 - c) 对于粮农组织尚未授予正式地位的国际非政府组织，应检查其是否符合以下标准：其组织结构和活动范围是国际性的，并在其专门的活动领域中具有代表性；其应关注涉及植检委部分或全部活动领域的事项；其目的和目标应与《国际植保公约》一致；其应设有一个常设性指导机构和秘书处，具有得到授权的代表以及同其在各国的成员进行联系的系统程序和机构；其成立至少三年之后才能申请参加植检委会议。
4. 列席植检委会议的观察员可：i)经植检委主席批准后参加讨论，但无表决权；ii)接收非限制性文件，iii)就特定议题自由表达其所代表的组织或国家的立场。植检委主席团会议不向观察员开放。植检委每个附属机构应制定各自关于观察员的规则，这些规则应符合本规则和粮农组织《基本文件》中的相关条款。
5. 植检委主席团会议不向观察员开放。
6. 植检委每个附属机构应制定各自关于观察员的规则，这些规则应符合本规则和粮农组织《基本文件》中的相关条款。